



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Απριλίου 2023
(OR. en)

8489/23

FIN 441

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	κ. Johannes HAHN, μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.
Ημερομηνία Παραλαβής:	20 Απριλίου 2023
Αποδέκτης:	κα Johanna LYBECK LILJA, Πρόεδρος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Θέμα:	Πρόταση για μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 06/2023 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2023

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - DEC 06/2023.

συνημμ.: DEC 06/2023



ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 20/04/2023

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ – ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2023
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ — ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΤΛΟΙ: 16, 30

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΡΙΘ. DEC 06/2023

ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ — 16 02 Κινητοποίηση μηχανισμών αλληλεγγύης (ειδικοί μηχανισμοί)

ΑΡΘΡΟ — 16 02 02 Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ)

ΠΠ

-190 000,00

ΚΕΦΑΛΑΙΟ — 30 04 Μηχανισμοί αλληλεγγύης (ειδικοί μηχανισμοί)

ΑΡΘΡΟ — 30 04 02 Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ)

ΠΑΥ

-190 000,00

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ — 16 01 Δαπάνες διοικητικής στήριξης εκτός των ετήσιων ανώτατων ορίων που καθορίζονται στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

ΑΡΘΡΟ — 16 01 01 Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους

ΜΔΠ

190 000,00

Οι κανόνες που εφαρμόζονται στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/691 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 (στο εξής: κανονισμός ΕΤΠ).

Οι δημοσιονομικές διατάξεις που σχετίζονται με το ΕΤΠ καθορίζονται στο σημείο 9 της διοργανικής συμφωνίας, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων.

Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού ΕΤΠ, έως 0,5 % του ετήσιου ανώτατου ορίου του ΕΤΠ μπορεί να διατίθεται για τεχνική βοήθεια με πρωτοβουλία της Επιτροπής.

I. ΑΝΑΛΗΨΗ

I.1

α) Ονομασία του κονδυλίου

16 02 02 — Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ)

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 29/3/2023

	ΠΠ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	30 000 000,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	0,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	30 000 000,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	30 000 000,00
6 Προτεινόμενη ανάληψη	190 000,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-6)	29 810 000,00
8 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	0,63 %
9 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΠΠ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	1 495 918,28
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 29/3/2023	1 495 918,28
3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]	0,00 %

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Η γραμμή του προϋπολογισμού για την τεχνική βοήθεια από το ΕΤΠ με πρωτοβουλία της Επιτροπής (16 01 01) χρησιμοποιείται για το μέτρο αυτό και πρέπει επομένως να τροφοδοτηθεί με πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών. Μέρος των διαθέσιμων πιστώσεων πληρωμών στην επιχειρησιακή γραμμή ΕΤΠ 16 02 02 θα χρησιμοποιηθεί για την κάλυψη του αιτούμενου ποσού για το 2023.

I.2

α) Ονομασία του κονδυλίου

30 04 02 — Αποθεματικό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ)

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 29/3/2023

	ΠΑΥ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	205 359 029,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	-1 956 397,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	203 402 632,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	203 402 632,00
6 Προτεινόμενη ανάληψη	190 000,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-6)	203 212 632,00
8 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	0,09 %
9 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΠΑΥ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 29/3/2023	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]	n/a

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Οι δημοσιονομικές διατάξεις που σχετίζονται με το ΕΤΠ καθορίζονται στο σημείο 9 της διοργανικής συμφωνίας, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις αυτές, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς πιστώσεων από το αποθεματικό για το ΕΤΠ στην οικεία γραμμή του προϋπολογισμού, παράλληλα με την πρόταση απόφασης για την κινητοποίηση του ΕΤΠ.

II. ΕΝΙΣΧΥΣΗ

II.1

α) Ονομασία του κονδυλίου

16 01 01 — Δαπάνες στήριξης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 29/3/2023

	ΜΔΠ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	0,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	0,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	0,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	0,00
6 Προτεινόμενη ενίσχυση	190 000,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5+6)	190 000,00
8 Ποσοστό της ενίσχυσης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	n/a
9 Ποσοστό του συνόλου των ενισχύσεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΜΔΠ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 29/3/2023	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης $[(1-2)/1]$	n/a

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ενίσχυσης

Το 2023 ζητείται το ποσό των 190 000 EUR για την κάλυψη της τεχνικής βοήθειας σε σχέση με το ΕΤΠ. Το ποσό αυτό αντιστοιχεί σε ποσοστό 0,09 % του ετήσιου ανώτατου ορίου του ΕΤΠ, το οποίο είναι πολύ μικρότερο από το 0,5 % που επιτρέπει το άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού ΕΤΠ. Η συνεισφορά θα χρησιμοποιηθεί για τις δαπάνες που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφοι 1 και 4, καθώς και στο άρθρο 12 παράγραφοι 2, 3 και 4 του κανονισμού ΕΤΠ, όπως περιγράφονται αναλυτικά κατωτέρω.

Διοικητικές δαπάνες – 90 000 EUR:

- Η ομάδα εμπειρογνομόνων αρμόδιων επικοινωνίας για το ΕΤΠ, με δύο μέλη από κάθε κράτος μέλος, θα πραγματοποιήσει τις τακτικές συνεδριάσεις της. Με βάση τις εμπειρίες από τις εικονικές συνεδριάσεις, και σύμφωνα με τις φιλοδοξίες της Επιτροπής για μείωση του περιβαλλοντικού αποτυπώματος των δραστηριοτήτων της, θα συνεχίσουμε να έχουμε μία εικονική συνεδρίαση και μία με φυσική παρουσία το 2023.
- Για την προώθηση της δικτύωσης μεταξύ των κρατών μελών, η Επιτροπή θα διοργανώσει ένα σεμινάριο με τη συμμετοχή φορέων υλοποίησης του ΕΤΠ και κοινωνικών εταίρων. Το 2023 το σεμινάριο θα προγραμματιστεί την ημέρα που προηγείται της συνεδρίασης της ομάδας εμπειρογνομόνων και θα πραγματοποιηθεί πιθανότατα με φυσική παρουσία.
- Δραστηριότητες πληροφόρησης: η διαδικτυακή παρουσία του ΕΤΠ, την οποία δημιούργησε η Επιτροπή εντός του τομέα της απασχόλησης, των κοινωνικών υποθέσεων και της ένταξης, και της οποίας έχει αναλάβει τη διαχείριση δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΤΠ, θα επικαιροποιείται τακτικά και θα διευρύνεται, ενώ όλα τα νέα στοιχεία θα μεταφράζονται σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ. Θα αυξηθεί η γενικότερη ευαισθητοποίηση για το ΕΤΠ, ενώ θα προωθηθεί και η προβολή του. Το ΕΤΠ θα προβάλλεται σε διάφορα δημοσιεύματα και οπτικοακουστικές δραστηριότητες της Επιτροπής, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού ΕΤΠ.

Τεχνικές δαπάνες – 100 000 EUR:

- Συντήρηση και επικαιροποίηση συστήματος ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων. Η Επιτροπή συνεχίζει τις εργασίες της όσον αφορά τυποποιημένες διαδικασίες για τις αιτήσεις και τη διαχείριση του ΕΤΠ, χρησιμοποιώντας τις λειτουργικές δυνατότητες του κοινού συστήματος επιμερισμένης διαχείρισης ταμείων (SFC). Αυτό επιτρέπει την απλούστευση των αιτήσεων στο πλαίσιο του κανονισμού ΕΤΠ, την επιτάχυνση της επεξεργασίας τους και την ευκολότερη εξαγωγή διαφόρων εκθέσεων. Η διεπαφή του SFC διευκολύνει επίσης τις χρηματοδοτικές δραστηριότητες του ΕΤΠ. Ειδικότερα, περιλαμβάνονται τα εξής:
 - α) διατήρηση της εφαρμογής SFC 2014 και των ενότητων της τελικής έκθεσης για την περάτωση των υποθέσεων που αφορούν το ΕΤΠ 2014-2020·
 - β) ανάπτυξη και διατήρηση της διεπαφής ΕΤΠ 2021-2027 στην εφαρμογή SFC 2021, ιδίως νέων λειτουργιών, όπως η ενότητα της τελικής έκθεσης, και προσαρμογές για την ευθυγράμμιση της SFC 2021 με τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΤΠ 2021-2027.
- Παρακολούθηση και συλλογή δεδομένων: η Επιτροπή θα συγκεντρώσει δεδομένα για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν, χρηματοδοτήθηκαν και περατώθηκαν, καθώς και σχετικά με τα μέτρα που προτάθηκαν και υλοποιήθηκαν. Τα δεδομένα αυτά θα διατίθενται στον δικτυακό τόπο και θα συγκεντρώνονται με τη δέουσα μορφή για μελλοντικές διετείς εκθέσεις.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 29/03/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2023 Reserve (EUR)
		Initial appropriations	205 359 029
DEC 02	08/02/2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397
DEC 04	16/03/2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBERICA	1 275 000
DEC 06	20/04/2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000
		Total transfer proposals	3 421 397
		Remainder	201 937 632

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918